

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 268

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

VENDREDI 13 SEPTEMBRE 2013
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 13 SEPTEMBER 2013
TWEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Mobilité et Transports

30 AOUT 2013. — Loi relative à la réforme des chemins de fer belges, p. 65088.

Service public fédéral Intérieur

27 DECEMBRE 2012. — Loi-programme. Traduction allemande d'extraits, p. 65093.

30 AOUT 2013. — Arrêté royal modifiant l'article 25 de l'arrêté royal du 3 juin 2007 relatif à l'armement de la police intégrée, structurée à deux niveaux, ainsi qu'à l'armement des membres des Services d'Enquêtes des Comités permanents P et R et du personnel de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale, p. 65109.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

27. DEZEMBER 2012 — Programmgesetz. Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 65093.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

12 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 19 décembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le secteur socioculturel de la Communauté française et germanophone et de la Région wallonne, fixant les conditions de rémunération à partir du 1^{er} janvier 2012 pour certains secteurs de la Sous-commission paritaire pour le secteur socioculturel dépendant de la Communauté française : ateliers de production, bibliothèques, centres culturels, centres de jeunes, éducation permanente, fédérations sportives, "la Médiathèque", organisations de jeunesse, télévisions locales, p. 65110.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

30 AUGUSTUS 2013. — Wet betreffende de hervorming van de Belgische spoorwegen, bl. 65088.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

27 DECEMBER 2012. — Programmawet. Duitse vertaling van uittreksels, bl. 65093.

30 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 25 van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, alsook de bewapening van de leden van de Diensten Enquêtes bij de Vaste Comités P en I en van het personeel van de Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie, bl. 65109.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

12 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector van de Franstalige en Duitstalige Gemeenschap en het Waalse Gewest, tot vaststelling van de loonvoorwaarden vanaf 1 januari 2012 voor sommige sectoren van het Paritair Subcomité voor de socioculturele sector die afhangen van de Franstalige Gemeenschap : productieateliers, bibliotheken, culturele centra, jongerencentra, permanente opvoeding, sportfederaties, "la Médiathèque", jongerenorganisaties, lokale televisies, bl. 65110.

12 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 14 février 2012, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, fixant le pourcentage des cotisations pour l'année 2012 au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 327.01 de financement complémentaire du second pilier de pension" et fixant la date de la demande de dispense de cotisations pour l'année 2012, p. 65121.

12 MARS 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de bourse, relative à la prépension conventionnelle, p. 65122.

13 MARS 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 janvier 2012, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative aux initiatives d'emploi et de formation, p. 65124.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2012, conclue au sein de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, relative à l'allocation spéciale compensatoire, p. 65126.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 janvier 2012, conclue au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers, relative à l'octroi d'une indemnité complémentaire en faveur de certains travailleurs âgés licenciés en cas de prestations de nuit, p. 65127.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 mai 2012, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie du gaz et de l'électricité, relative à la programmation sociale pour les membres du personnel auxquels s'applique la convention collective de travail du 2 décembre 2004 relative à la garantie des droits des travailleurs de la branche d'activité électricité et gaz en service au 31 décembre 2001, p. 65132.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 novembre 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, relative à la prise en compte de l'expérience dans le statut pécuniaire des travailleurs, p. 65137.

17 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoires :

1. la convention collective de travail du 15 mars 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de bourse, relative à un régime d'accompagnement de licenciement;

2. la convention collective de travail du 20 décembre 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les sociétés de bourse, relative à la modification de l'article 3, § 1^{er} de la convention collective de travail du 15 mars 2012 relative à un régime d'accompagnement de licenciement, p. 65146.

Service public fédéral Sécurité sociale

30 AOÛT 2013. — Arrêté royal portant modification de l'article 3bis de l'arrêté royal du 30 mars 1967 déterminant les modalités générales d'exécution des lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés, en ce qui concerne le régime des vacances supplémentaires, p. 65153.

12 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 februari 2012, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2012 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 327.01 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2012, bl. 65121.

12 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de beursvennootschappen, betreffende het conventioneel brugpensioen, bl. 65122.

13 MAART 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 januari 2012, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers, betreffende de initiatieven inzake werkgelegenheid en opleiding, bl. 65124.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, betreffende de bijzondere compensatietoeslag, bl. 65126.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 januari 2012, gesloten in het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratie arrondissement Verviers, betreffende de toekenning van een aanvullende vergoeding ten gunste van sommige ontslagen oudere werknemers in geval van nachtprestaties, bl. 65127.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 mei 2012, gesloten in het Paritair Comité voor het gas- en elektriciteitsbedrijf, betreffende de sociale programmatie voor de personeelsleden op wie de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 december 2004 van toepassing is, met betrekking tot de waarborg van rechten van de werknemers van de bedrijfstak elektriciteit en gas in dienst op 31 december 2001, bl. 65132.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 november 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende het in rekening nemen van de ervaring in het geldelijk statuut van de werknemers, bl. 65137.

17 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend worden verklaard :

1. de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de beursvennootschappen, betreffende de regeling van ontslagbegeleiding;

2. de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 december 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de beursvennootschappen, betreffende de wijziging van artikel 3, § 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 maart 2012 betreffende een regeling van ontslagbegeleiding, bl. 65146.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

30 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 3bis van het koninklijk besluit van 30 maart 1967 tot bepaling van de algemene uitvoeringsmodaliteiten van de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, wat het stelsel van de aanvullende vakantie betreft, bl. 65153.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

12 JUILLET 2013. — Décret relatif à l'aide intégrale à la jeunesse, p. 65174.

6 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant création et fonctionnement de la porte d'entrée et des structures mandatées dans l'aide intégrale à la jeunesse et de l'aide judiciaire à la jeunesse dans la région de Flandre orientale, p. 65205.

Autres arrêtés*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière de l'Administration centrale. Personnel. Démission honorable, p. 65216.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 AOUT 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 mai 2013 portant octroi de décorations dans les Ordres nationaux aux conseillers et juges sociaux, p. 65216.

Juridictions du travail. Nomination, p. 65216. — Juridictions du travail. Démission, p. 65217. — Juridictions du travail. Démission, p. 65217.

Service public fédéral Sécurité sociale

4 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté royal portant renouvellement de mandats du Conseil scientifique, institué au sein du Fonds des maladies professionnelles, p. 65217.

Service public fédéral Justice

5 SEPTEMBRE 2013. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 décembre 2008 désignant ou agréant les assesseurs et les assesseurs suppléants, désignant les greffiers-rapporteurs et greffiers-rapporteurs suppléants pour la Chambre de recours départementale près le Service public fédéral Justice, p. 65219.

Ordre judiciaire, p. 65224.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Agrément d'un organisme pour les contrôles des installations électriques, p. 65225.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

24 JUILLET 2013. — Arrêté ministériel portant validation des programmes de formation initiale permettant l'accès aux phytolicens « Assistant Usage professionnel », « Usage professionnel », « Distribution/Conseil » et « Distribution/conseil de produits non professionnels – NP », p. 65225.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

12 JULI 2013. — Decreet betreffende de integrale jeugdhulp, bl. 65154.

6 SEPTEMBER 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering met betrekking tot de oprichting en de werking van de toegangspoort en van de gemandateerde voorzieningen in de integrale jeugdhulp en van de gerechtelijke jeugdhulpverlening in de regio Oost-Vlaanderen, bl. 65194.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Carrière hoofdbestuur. Personeel. Eervol ontslag, bl. 65216.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 AUGUSTUS 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 mei 2013 houdende toekenning van eretekens in de Nationale Orden aan raadsheren en rechters in sociale zaken, bl. 65216.

Arbeidsgerechten. Benoeming, bl. 65216. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 65217. — Arbeidsgerechten. Ontslag, bl. 65217.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

4 SEPTEMBER 2013. — Koninklijk besluit tot hernieuwing van de mandaten van de Wetenschappelijke Raad, ingesteld bij het Fonds voor de beroepsziekten, bl. 65217.

Federale Overheidsdienst Justitie

5 SEPTEMBER 2013. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2008 houdende aanwijzing of erkenning van de assessoren en de plaatsvervangende assessoren, en tot aanwijzing van de griffiers-rapporteurs en de plaatsvervangende griffiers-rapporteurs bij de Departementale Raad van Beroep bij de Federale Overheidsdienst Justitie, bl. 65219.

Rechterlijke Orde, bl. 65224.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Erkenning van een organisme voor de controles van elektrische installaties, bl. 65225.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waaals Gewest**Waaalse Overheidsdienst*

24 JULI 2013. — Ministerieel besluit houdende validatie van de programma's van de basisopleiding die toegang geeft tot de fytolicensies "Assistent professioneel gebruik", "Professioneel gebruik", "Distributie/Voorlichting" en "Distributie/voorlichting producten voor niet-professioneel gebruik – NP", bl. 65237.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Anthony Manouvrier, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 65243. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Entreprises de construction Bourlard Didier, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 65244. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Wetsinghen, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 65246. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Jan Langers, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 65247. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Emichafo, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 65249. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Toiture Fievet, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 65252. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Massimo Stipulante, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 65253.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

24. JULI 2013 — Ministerialerlass zur Validierung der Erstausbildungsprogramme, die Zugang zu den Phytolizenzen "Assistent-berufliche Nutzung", "berufliche Nutzung", "Vertrieb/Beratung" und "Vertrieb/Beratung nicht berufliche Produkte - NB" ermöglichen, S. 65231.

Région de Bruxelles-Capitale

Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale

Agréments en tant que certificateur bâtiment public, personne physique, p. 65255. — Enregistrement en tant que collecteur de déchets non-dangereux, p. 65255. — Enregistrement en tant que collecteur de déchets non-dangereux, p. 65255.

Avis officiels

Cour constitutionnelle

Extrait de l'arrêt n° 74/2013 du 30 mai 2013, p. 65261.

Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Erkenningen als certificateur openbaar gebouw, natuurlijke persoon, bl. 65255. — Registratie als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen, bl. 65255. — Registratie als ophaler van niet-gevaarlijke afvalstoffen, bl. 65255.

Officiële berichten

Grondwettelijk Hof

Uittreksel uit arrest nr. 74/2013 van 30 mei 2013, bl. 65256.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 74/2013 vom 30. Mai 2013, S. 65266.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 65271.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 65272.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 65271.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 65272.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 65272.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 65272.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 65272.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 65272.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des Königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Eilverfahrens vor dem Staatsrat, S. 65273.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'experts Web programmeur (m/f) (niveau B), francophones, pour la Bibliothèque royale de Belgique (AFG13109), p. 65273.

Recrutement. Résultat, p. 65273.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 65274. — Erratum, p. 65274.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige expert Web programmeur (m/v) (niveau B) voor de Koninklijke Bibliotheek van België (AFG13109), bl. 65273.

Werving. Uitslag, bl. 65273.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 65274. — Erratum, bl. 65274.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Selectie van organisatiedeskundige - niveau A - adjunct van de directeur voor het Beleidsdomein Mobiliteit en Openbare Werken Afdeling Stafdienst, bl. 65275.

Vlaamse Milieumaatschappij

Vacaturetekst. Onderzoeker Operationele Hydrologie Ingenieur (A121) - m/v voor de dienst Hoogwaterbeheer van de afdeling Operationeel Waterbeheer met standplaats Brussel. Ref. : 13 30 AOW FS A, bl. 65275.

Vlaamse overheid

Oproep tot kandidaatstelling. Verkiezingen raden van bestuur van de scholengroepen in het GO! onderwijs van de Vlaamse Gemeenschap, bl. 65276.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 65287 à 65320.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 65287 tot bl. 65320.